דער גרעסטער אנטיסעפטיק מוהל
אין
דער מאָדערנסטער מסדר קדושין
אין טאראנטא.

אין
קאנטאר וולאדאווסקי
רופט מיך און איבערציינט אייך

קאנטאר׳ לייט קענען מיך אויך אננאזשי רען פאר שמחות. מיין וואהנונג איז 62 בראנזוויק עווענוי, אן מיין פאן נומער איז 1076 קאלעדזש.
פיר ארימע אומזאנסט.

Toronto Wet Wash Laundry Company, Limited
פערלירט ניט אייער געלד און געזונד. ניט אונז אייער לאונדרי, מיר וואשען פאמיליע ווש.
דעפפ 30 פונט — 75 סענט. ראפ מריזען, 30 פונט, 1 דאלאר. יעדער וואשינג ווערט געוואשען בעזונדער.
291 ARTHUR STREET
Phone Parkdale 5280-5281

טאראנטאר אידען
סייפט 75 סענטס און איין דאלאר יעדע וואך! ביי מאכבעדיג אייער לאנדרי ראף דריי; אייערע העמדער און קאללארס לעבען לאנג און זעהען אויס קלאר און שעהן ריען זיי ווערט אויסגעאהביש ביי עקספערטען אין ד
Taber Laundry Works
444 - 446 Bathurst Street
Phone College 5143, 8333

דר. מ. קייטס
דענטיסט
218½ קווין סטריט וועסט
קארנער קווין און טעקאל סטריט
DR. M. KATES, Dentist
218½ Queen St. West
Phone Main 979

דר. מ. פיוניק
דענטיסט
קאר. קווין סט. אין ספעדיינא עו.
טעלעפאן אדעלייד 4067
באנוץ אף האמיטאן בילדינג
DR. M. PIVNICK, B. A. Sc.
Room 2.

פיר שמחות
ווען איהר מאכט א שמחה און דארפט ברענדים ווייין אדער ביער, דאן קומט צו דער גוט בעקאנטער פירמא
דזש. וו. רייען
188 קווין סט. וועסט, פאן מיין 106
פולער ליין פון כרמל ווייין און ברענדי אין סטאק
אלע ארדערס פינקטליך אטענדעט

פערלאנגט
פערלאנגט מענער צו לערנען דעם באַרבער טרייד. עס פאדערען זיך איינינע וואכען בלויז. שטעלע גאראנטירט. טולס פריי. שרייבט פאר א קאטאלאג און איינצעלהייטען היינט. מאלער באַרבער קאלעדזש 221 קווין איסט, טאראנטא.
The Moler Barber College
221a QUEEN STREET EAST

אברהם קאהען
באַרריסטער
נאטארי פאבליק
קאמישיאנער פיר נעהמען אפידייוויטס
Office, Sun Life Building
60 VICTORIA STREET
Main 2684
Residence, 7 Salem Ave. Junction 1545

חתן כלה
זאלען דאָס נעהמען אין אכט!

מעררידזש לייסענס
קאן מען קריגען אין אפיס פון
„אידישען זשורנאל"

נאטיס!
דיא יעניגע וואס וועלען דא נעהמען זייערע מעררידזש לייסענס וועלען קריגען געדרוקט א שעהנעס בעריכט פון זייער חתונה. פריי

בענוצט זיך מיט דיעזע געלעגענהייט!

אדרעס פון דעם זשורנאל
67 עליזאבעטה סטריט 67

די געלעגענהייט פון נוי אנטאריא
די געלעגענהייטען פון נארט אנטאריא
ווייסט איהר די פיעלע געלעגענהייטען פון נארט אנטאריא מיט איהרע מיליאנען פרוכטבארע אקער לאנד אפפערט צו די יעניגע וועלכע ווילען זיך בעזעצען אויף לאנד. ווייסט איהר דאס די זעלבע רייכע אנדיקולטור לאנד וועלכעס מען קען דערהאלטען כמעט אין נאנצען פריי אדער פיר א קליינע הויפע בעזאלונג פאר דערציעהונג שולען ביי עפסטע בוואה אין דער וועלט.
פיר ווייטערע אויסקונפטע, פיר ליטעראטור וועלכע בעשרייבט דעם אויבענדערטאהנטען געגענד שרייבט צו:
ה. א. מעקדאנעלדען
דירעקטאר פון טאראנטאר ראַיאָן
פאראמעטע בילדינג
טאראנטא אנטעריא

Christmas Appeal
FOR
The Hospital for Sick Children
COLLEGE ST., TORONTO.

Dear Mr. Editor:—

Thanks for your kindness in allowing me the privilege of appealing at this Christmas time on behalf of the Hospital for Silk Children, Toronto.

In the 40 years of the Hospital's existence there have been treated within its walls 26,108 children as in-patients; 231,768 as out-patients; a grand total of 257,876 in and out-patients.

The Hospital for Sick Children gives a province-wide service, for little patients from every section of Ontario have sought its aid. Last year 499 patients were admitted from 232 places outside the city of Toronto. In 1914 there were 394 from 210 places.

Of the 2,838 in-patients last year 1,771 were medical cases and 1,067 surgical. In the orthopedic department of the 2,838 in-patients, 264 were treated for deformities, 21 Pott's disease of the spine, 10 lateral curvature of the spine, 15 bow-legs, 57 club-feet, 17 dislocations of hip, 42 tubercular disease of knee, hip, ankle, wrist and elbow; 76 infantile paralysis, 8 wry neck, and 21 miscellaneous.

Our battle is never-ending—is one that will continue while the world lasts, for it is the fight between the armies of life and death, to save the child life, the sick little ones, sons and daughters not only of our soldier men, but of the fathers and mothers still in this home-land province.

The Hospital is beating back disease and death, the enemies that assail the lives of little children as the British Empire is beating back Germany, Austria and Turkey, the enemies that assail the life of liberty.

So we appeal to the generous people of Ontario not to forget those so near and dear to us, who lie in the beds and cots of this great charity.

Will the people at large, as of old, respond to our call? Will they remember that every year is a war year for the Hospital, every day a day of battle, and that the Hospital needs money, not for its own sake, but for the children's sake?

The Hospital has waged its war for forty years. The people of Toronto and Ontario have been its friend, and this year of all years it requires help. Surely you will give to a charity that cares for every sick child in Ontario, for only as your money reaches the Hospital can the Hospital's mercy reach the children.

Every dollar is a link of kindness in the chain of mercy that joins the money in your pocket to the miseries of some child's life, some mother's heart.

Remember that Christmas calls you to open the purse of your kindness to the Hospital that the Hospital may open the heart of its help to the children.

Will you send a dollar, or more if you can, to Douglas Davidson, Secretary-Treasurer, or

J. ROSS ROBERTSON,
Chairman of the Board of Trustees,
Toronto.

פערלאנגט
פערלאנגט מענער צו לערנען דעם באַרבער טרייד. עס פאדערען זיך איינינע וואכען בלויז. שטעלע גאראנטירט. טולס פריי. שרייבט פאר א קאטאלאג און איינצעלהייטען היינט. מאלער באַרבער קאלעדזש 221 קווין איסט, טאראנטא.
The Moler Barber College
221a QUEEN STREET EAST

אברהם קאהען
באַרריסטער
נאטארי פאבליק
קאמישיאנער פיר נעהמען אפידייוויטס
Office, Sun Life Building
60 VICTORIA STREET
Main 2684
Residence, 7 Salem Ave. Junction 1545

כשר און בילינג און גוט
איך מאך בעקאנט צו אלע מיינע קאסטומערס גראסערים און אייזקרים פראלארס דעליקאטעסען סטארס, או אלע מיינע וואארן דערען פערקויפט בילינגער 2 סעקס אויף דעם פונט אין קעש. און איהר בעזארגט נים צוהלען מאר אייער געלד קיין אינמערעס.
דאס זיינען די וואארעס: וואורשט, ווינערס קארענדביף, באלאנע
ארדערס רעלעוועדט אינטראל סיס דער גרעסטער צופריעדענהייט
משה סאלקאוויטש, 694 ריטשמאנד סטריט וועסט. טעלעפאן אדעל. 1559

עמנואל קענען
דארפט איהר פייער לייפ־עקסידענט און פלייט גלאס אינשורענס? ראן קומט צו אייער אלט בעקאנטען דער איינציגער אידישער אינשורענס אגענט וואס שרייבט פייער פאליסעס
י. ע. קענען
פאר דער קאנטענענטעל אינשורענס קאמפאניע און אנדערע בעריהמטע און זעהר פאפולארע קאמפאניעס וואס קאנסלען ניט קיין אידישע ביזנעס, מערידזש לייסענס, סיטיזען פייפערס און אנדערע אזעלכע דאקומענטען ווערען געמאכט בילינג און פינקטליך.
קומט צו מיר אין אפיס.
24 טאראנטא סטריט. טעל. מיין 4711

חזן מאנאוויץ
מוהל ומסדר קדושין

אלע זינען שוין איבערציינט אז ער אין א קינסטלער א מוהל, און מסדר קדושין.
רופט איהם אין איבערציינט זיך
אדרעס 233 בעווערלי סט. טעלעפאן קאלעדזש 2033.

כשר וואורשט פעקטארי
איהר בעקומט ביי אונז אימער די געשמאקסטע, פרישסטע און בעסטע סאסעדזשעס, וואורשט, סאלאמא, פאסטראמא, צונגען און אלע סמוק פליישען און פיש.
פערלאנגט איבעראל
טערדימאן׳ס כשר סאסעדזש מיט׳ן רויטען לייבעל.
266 פארלאמענט סטריט
טעלעפאן מיין 909
ארדערס דעליווערט איבעראל.

הודעה מהרב מאיר צבי לעווי 108 באלדווין טעלעפאן קאלעדזש 6903.

איהר געפינט מיך צו יעדער צייט אין הויז צו ענטפערען אלע רבנישע ענינים דהיינו שאלות, דין תורות, עצות, טובות בין איש לאיש, אויך צו סעטלען אלערליי טראבעלס ביטווין מאן אונד פרוי נאכ׳ן אידישען דין און אויך סדרי קדושין. וואהרום זאלט איהר אין אזא שלעכטער צייט אוועק שפענדען אומזיסטע געלד אויף אלערליי נארישקייטען, ווען איהר קענט בעקומען חופה וקדושין ביי מיר אין הויז מיט די בעסטע צופריעדענהייט, אפילו מערידזש לייסענס וועל איך אייך פערזארגען. גאט וועט אייך געבען א גוטען מזל אין מיין הויז.
קומט אין הויז, אדער טעלעפאנירט אויף דעם אויבענדערמאהנטען אדרעס.

סעפרייט רום סיסטעם
די וויליאמס
קארטיידזש און סטאריידזש קא.
טעלעפאן קאלעדזש 252
דושענעראל קארטיידזש איידזשענסס 368 ספעדיינא עוי. טאראנטא, אנט. באנאזש, פיאנאס און אלע סארטען פארניטשור נעמופט און נעפטארד צו די בילינגסטע פריזען. שטוב זאכען נעפאקט און נעשיפט פון עקספערטס לייטע אין זייער פאך.
ווערהייזער: 551 קווין סטריט וועסט צוגעדעקטע וועגען. פלעזשור טריפס.
ל. י. רעדפערן

פארס
צו קיליגע פרייזען ביי ב. גאדמאן 382 פארלאמענט סטריט. פאקס, מינק סעטס און זאַ ווייטער. טעלעפאן מיין 6092

Real Estate
ריעל עסטייט
3 רומס צו פערענטען פאר 8 דאלאר א מאנאט אלע קאנוויניענס, 32 הענרי סטריט.
4365—6—12)

$20 אפארטמענט צו פערענטען, 5 רומס, הרדי פיעס באטה, הארדוואר פלאארס, לאונדרי טובס, הייסע וואסער, בעהייצונג, עלעקטריק פיקסשורס און בלייגדס, פריי טעלעפאן. אנפרעגען 60 יודאן סטריט.
4380—11—5)

$7,00 אמאנאט א 3 רומינען פלעט מיט אלע קאנוויניענס, קליין. פרעגען 91 פאלמערסטאן עוו.
4383—12—7)

א גוט איינגעטרייטע קלייניג און פרעסינג שאפ צו פארקויפען, פאר דעם ריכטיגען קויפער, אירזאכע מיז פערלאזען די שטאדט פרעגען 94 הארבארד סטריט.
4381—7—11

א זעהר ווערטהפאלער און פראכטפאלער סעט אף שווארצע פאקס פארס, גאנץ נייי. גרויסע צוויי אינמאל סטאל, יואונדערבאר גערטרומס הערס און טיילס 2 פאוס מיט 2 גרויסע צוויי סקין מאף צו פאסען. אויסערגעוועגליכע בילינער פרייז, ווערטה צוויי מאל אזוי פיעל. גארענטירט דאס נעלד צוריקצוגעבען, אויב ניט צופריעדען, ווי אויך א פאאר פראכטפאלע וואולף סעטס צו $12 און $15. זיך ווענדען וואלפסאן 37 הענרי סטריט.
4387—12—3)

ערהאלטען פופציג סענט פאר די מלחמה קרבנות פון ישראל ראטערמאן, 83 ליפינקאט סט.

א פלעט צו פערענטען. אלע קאנוויניענס 35 וואנאלא סטריט.
4392—6—11)

3 רומס צו פערענטען מיט די בעסטע קאנוויניענס גלייך אריינצומיפען, 130 ווייליאם סטריט.
4383—12—4)

צו פערענטען צו איין גוטען טענענט א הויז פאר דעם ווינטער, בילינג 49 עלי זאבעט סטריט מיט א סטייבעל אויף וועל האלטען וואורעס. נאכפרעגען האלגרייווס לייטערי 11 גרייזדיש עוו., פאן קאלעדזש 4953
4398—12—6)

צו פערענטען 3 רומס מיט אלע קאנוויניענס. נאכפרעגען 22 סאהא סטריט.
4418—12—6)

א הויז צו פערענטען אין 42 נעפאו סטריט, $13,00. מיט א סטייבעל. ארענען אין 27 הערהאל סט.
4417—6—12)

א פלעט פון 3 אדער 4 רומס, נייע דעקאריטעט און בעסטע קאנוויניענס, ביי איין יונגע האפעל, 56 בעלווין עוו.
4419—12—7)

פיינטער און פייפערהענגער.
איך פייפער אדער פיינט א רום פאר 2 דאלאר. ו. דעמבסקי 33 באלדווין סטריט.
4357—12—5)

ל. ברייטשטיין
ספעציעלער אידישער רעפרעזענטאט
— פון רי —
סינגער מאזאינג מאשין קאמפאני
ברענטש אפיס 614 קאלעדזש
טעלעפאן קאלעדזש 8531
אלערהאנד מאשינען און סיפליים
קעש אדער אבצאהלונג

א גרויסער באַרגיין אין וואל פייפער אין פיינט!
די שעהנסטע וואל פייפער 3 סענט א ראָלל. ענעמעל פיינט די שעהנסטע קאלירען רעגולער פרייז $3,50 פיר $1.40 א גאלאן בעקומט איהר ביי ס. ווייזנבערג 76 עליזאבעט סטריט.
טעלעפאן מיין 2693
4289—12—3)

(פארטזעצונג פון פייזיש (2

טעדיג מיט אונגעדולד וואס ער וועט איהר עקספערן, זיא האט יעצט נעראאפט צו זיעגען, אין זוען ער וועט יעצטאיינווייליגען, אויף איהר פלאן איינגעהן, דאן — אין אנהב אויגען האט א טרויפיהרעניר דער פייער איפגעפלאמט אין פערשיעדענע נעראנגען זיינען דורך דער שעהנער פרוים־קאפ דורכגעפלייגען.
טרעפנ האט זיך לאנגזאם אויפגעריבטעט.
— מיין גאט! קוים וואס איך פערשטעה דאס! האט ער שטילערהייט נ׳ז דערקלעט דער שרעק און דיא ערגערניס אבער מיר האבען איהר צום קראפטפאלן פון נעראנגען אין טאהן די נאבעלע ארבייט פאר דריער אידישער דיס־פענסרי, 218 סימקא סטריט יעדען זונטאג דיעזען זונטאג דעם 5־טען דעצעמבער וועט איהר ווייזען דיא ערגערניס אין דער שווארץ און נעקסטען זונטאג דר. פיוניאק און ז. וו.
די קאמיטע.

ארבייטער פערלאנגט
פערלאנגט א פאטאגראפער. פרעגען מר. שליאכטער 280 קווין סט. וועסט.
4372—12—2

פאר אפרייטארס פערלאנגט. זיך ווענדען צו די גילעספי פאר קא. לימיטער.
4370—10—2)

פערלאנגט א גוטען ליידיס טיילאר. סטעדי ארבייט. נאכפרעגען 94 הארבארד סטריט.
4396—11—3)

פערלאנגט עקספיריענסד פינישערס אייף פענטס. נאכפרעגען 18 באלדווין סט. ביי מר. סילווערמאן.
4378—12—1)

פערלאנגט עקספיריענס וועסטען אף רייטארס. פרעגען 31 פיבי סט.
4384—12—3)

אנטאריא דרעס אז זגאן קא.
פערלאנגט עקספיריענסד ליידיס אף־רייטערס צו ליידס און קינדער דרעסעס. נאכפרעגען 344 קוין סט. וועסט.
4394—6—11)

פערלאנגט פענטס פינישערס און אפרייטארס. נאכפרעגען 50 ריטשמאנד סטריט וועסט.
4395—6—11)

פערלאנגט א באי פון אונגעפעהר 18 יאהר.
פרעגען די נעשאנעל טאי און נא־וועלטיעס קא. טאפ פלאר, 82 טשעסטנאט סטריט.
4397—3—11)

פערלאנגט א יונגען מאן צו ארבייטען אין א גראסערי סטאר. ער דארף קענען ריידען און שרייבען ענגליש. פרעגען 460 יאנג סטריט, נעלסאן. גוטע ווייזדושעס.
4399—6—11)

פערלאנגט א מיידעל פאר הויז ארבייט 19 וואלטאן סטריט.
4396—4—11)

פערלאנגט איין פארטנער מיט עקס־פיריענסד פאר א גוט שניידער קלייניג און דייאינג ביזנעס, מוז האבען פון 4 ביז 5 הונדערט דאלאר און מוז אויך ברייינגען גוטע רעפערענס פאר א ארענטליכען מאן.
מעהר פרעטיקעלעס אפגעגען שריפט־ליך „זשורנאל" באקס 901.
4416—12—3)

פערלאנגט א באי ביי פענטס צו נעהען מעסעדזשעס און אויך צו לערנען זיך ביי מאשין. אלטמאן 103 ווייליאם סט.
4379—12—3)

פערלאנגט א שניידער פארא סע־קאנד־הענד סטאר. מוז זיין א גוטער ארבייטער, וועלכער זאל קענען מאכען א גוטען דזשאב. נאכפרעגען 1273 פאנט קלעיר עוו. וועסט.
4385—3—12)

פאר די מלחמה קרבנות.
פון קאבאלט אנט. האבען מיר ערהאלטען 15 דאלאר פאלעקטעט דורך אב־ראמאוויטש און קאהן.
אלגענדע האבען ביינעשטייערט:
מר. אבראמאוויטש $5.00
מרס. אבראמאוויטש $2.00
צו 50 סענט:
מר. סייקאנען, מר. ראבין, מרס. וואל־ינסקי, מרס. טאכטעלבוים, מר. טראדעל, מר. ל. לאנדע, מרס. גינזבורג, מר. ד. פרידמאן מרס. שטערען.
צו 25 סענט:
מר. א. לייבאוויטש, מר. ל. בראנ־שטיין, מר. א. ראדי, מר. בראנשטיין, מר. ראזין, מר. ס. לייבאוויטש, מר. א. טשיקיניר.
מר. א. קאהן 57 סענט
מר. ווייליקס $1,00
סך הכל $15,00

א דאנק צו חזן קאפלאן
אויף א ברית אין 842 ראוזרקראט רויד ביי מר. הערי קאטץ האט חזן קאפ־לאן נעמאכט מי שכרך פאר די מלחמה קרבנות אין עס האט נעמאכט $8,35.
אויס ראנקבארקייט צו חזן קאפלאן האט מר. ש. הערים פון 100 בעווערלי סט. פארגעשלאגען, דאס חזן קאפלאן זאל דאס גאלד איבערגעבען צום טרעזשורער מר. ה. ווייזנבערג, און מר. ווייזנבערג האט די געלד באקומען.

ב. פעלדמאן 78 בעווערלי סט. קאלעק־טער ביי סטאשאווער קאנגרעגיישאן 2,10 פאר די מלחמה ליידענדע.

א גוטער משאנזש פאר דער וויכטיגער פערזאן!
צו פערקויפען אין איין קאנטרי ניט ווייט פון טאראנטא א גרויסען סטאק פון דריי־גודס, קלאדינג, בוטס און שוהס, גא־ראנטירט א לעבען צו מאכען. פרעגען ביי עמוויעלס 7 בעלווין פלייס, פאן קאלעדזש 2456.
4415—12—6)

בעקאנטמאכונג
דאס די איינציגע 2 אידישע דענטיס־טען דר. פיוניאק און דר. שווארץ האבען זיך אונטערגעגעבען צו טהאן די נאבעלע ארבייט פאר דריער אידישער דיס־פענסרי, 218 סימקא סטריט יעדען זונטאג דיעזען זונטאג דעם 5־טען דעצעמ־בער וועט זיין דר. שווארץ און נעקסטען זונטאג דר. פיוניאק און ז. וו.
די קאמיטע.

בעקאנטמאכונג
רעוו. קאפלאן
איז כעוואוסט פאר די לעצטע 10 יאהר אין טאראנטא און איז בערעכטיגט פון יערען איינעם פאטראנייזר צו ווערען.
אלע ווייסען ווארום קיינער קען ניט אבלייקענען אז חזן קאפלאן איז דער בעס־טער מוהל און שעהנסטער מסדר קדושין דארום ווען איהר דארפט א מוהל אדער מסדר קידושין פארגעסט ניט די אדר־עסע 166 דושאהן סטריט אדער טע־לעפאנירט אין הויז אדעלייד 1545 ווי אויך אין שיפס קאנטאר אדעלייד 239.
רעוו. מ. קאפלאן
מוהל ומסדר קידושין
איך גיב מערידזש לייסענס פריי.

פאטראניזיט די איינצינע אידישע — ווינדא קלייניג קאמפאני —

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטארי, אפיסעס און סטדר קלי־נינג. בעסטע ארבייט צו די בילינגסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראק־טען מאנאטליך און יעהרליך. טעלעפאנירט 1 אדעלייד סטריט איסט פאן מיין 7391. ביי־נאכט און זונטאג טע־לעפאנירט קאלעדזש 4319.
NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, - 1 ADELAIDE EAST

CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS
INTERCOLONIAL
PRINCE EDWARD ISLAND RY
אנגעווענטשור יוניען דעפאָ. מאָנטרעאל.
אזשען ליטעד
נעהם אב 7.25 נאכמיטאג
מעגלין
מאריטים עקספרעסס
טעגליך, אויסער שבת. 8.15 מארגענס
סליפערס פאר דער נאנצער רייזע.
מאסטרעא, און האליפאקס
קאנעקשען פאר סיינט דזשאהן, די פירנעס פרינס עדוואַרד אייל‌ענד, ניומאונדלאנד, ע. מיספיין דזשענעראל וועסטערן אויזרשענע
ז. קינג סטריט איסט, טאָראָנטאָ. מיין 884

די פראוי סטארעדזש און קארטעדזש מא. לימיטעד
הייפט אפיס 323 קאלעדזש סטריט
טעלעפאן: קאל. 386. מיין 5237
סטיפאריידזש רום סיסטעם פאר האלטען פארניטשור
אויסגעבעסערט וועגען. נוטש און אור־סערגעוועהליכע מעגליכקייטען צו מופען אדער סטארינג הויז זאכען און אחורה. עקספערט פעקערס. באגערוש טשעק די אלע פעקינג מאטיעלס בעזארגט. גוטע בעראנט־לונג און בילינג פרייזען.

וואַרשאַווער אקשאַרקע
ענע ראמאנאווסקי
233 סימקא סטריט
טעלעפאן אדעלייד 1543

א קצור פון די נארטה וועסט לאנד בעזעצונג.
דער עלטערער פון דער מאמיליע שרעב עני מאן איבער 18 יאהר אלט, נוטש קענען בעקו־מען א פערשעל אבטהיילונג פון דאמיניאן לאנד אין דאמיניאנס, מאסקאטשעוואן שרעב אלבערטא.
דער פערשלאג דארף געמאכט ווערען אין די דאמיניאן לענד אויזדזשענבי שרעב מאב אויזדזשנסקי פון דיסטריקט. אן אפליקיישען קען געמאכט ווערען אין פערזאן פון לעקאל אויזדזשענבי פון דאמיניאן לאנד, ביים סאב אגענט אויף געוויסע קאנדיציאנען.
פליכטען — 6 מאנאטען אויף בעזעטלען ביי לאנד אין יעדע דריי יאהר. א הויז בעזע־צער קען וואהנען 6 מיל ווייט פון זיין פלאן אויף א פארם פון ביים וועניגער ווי 80 אקער לאנד אויף געוויסע קאנדיציאנען, א הויז אין ניזהוועגדיג אין יעדען פאל מוז־ען וועגן דערוואהנונג אין אויפען בעלגען פלאן אין געוויסע דיסטריקטען א האמעסטי־ד׳ער וועלכער איז אין גוטע אומשטענדען קען קריגען א פערטעל האמעסטעד ארום זיין פאר דעם פרייז פון 3 דאלאר א אקער.
פליכטען — 6 מאנאטען אויף בעזעטלען אויף פלאן אין יעדע יאהר ווען די האמעס־טעד געהט אריין אין קראפט (שוין אריינ־געכענעדיג די צייט פון דער עכטערן 50 אקער קאמבינד פיר בעארבייטען די צייט פיר קול־טיווירען איז אבהענגיג אין קוים אויב אויס־געפינען דאס דער פלאן איז א זאמדיגער אדער א שפייזענדער נאכדעם ווי רעפערענט צו האמעסטעד אינספעקטאר.
א פארמער וועלכער האט בעארבייט זיין פארם אין האם פון איהר קיין רעזולטאטען קען נעהמען לאנד אין וועלכען דיספוזיקם ער וויל מאר 6 דאלאר אן אקער.
פליכטען — מוז זיצען 6 מאנאטען אין יעדע 3 יאהר בעארבייטען 50 אקער אין אויס־בילדען א הויז אין ווערטה פון $300
וו. וו. קאר,
רעזיזוטי מיניסטער אף אינטעריאר.
ב. ב. גיס אויטהאריזירטע פובליקאי־יזע פון דעם אדווערטייזמענט וועלען ניט בעצאהלט ווערען.
— 87088

י. ראזען
האט נעמופט פון 30 ראבערט סטריט אין 271 אוינסטא עוו. טעלעפאן מיין 4582.

כשר וואורשט פעקטארי
איהר בעקומט ביי אונז אימער די געשמאקסטע, פרישסטע און בעסטע סאסעדזשעס, וואורשט, סאלאמא, פאסטראמא, צונגען און אלע סמוק פליישען און פיש.
פערלאנגט איבעראל
טערדימאן׳ס כשר סאסעדזש מיט׳ן רויטען לייבעל.
266 פארלאמענט סטריט
טעלעפאן מיין 909
ארדערס דעליווערט איבעראל.

יאנג מענס היברו אסאסיאיישאן
125 בעווערלי סטריט
פארלענגטען רומס פאר מיטינגס, באלס, סאשיאלס און פארטיס
אונזער האלל איז איינגעפיקסט מיט אלע בעקוועמליכקייטען.
פרעגען פון 7 ביז 10 יעדען אבענד אין האלל אדער צום טרעזשו־רער מר. ס. זייד 205 ספידיינא עוו. פאן אדעלייד 2897

מ. מ. דייווים
פאבליק אודיטאר
אודיטינג, סיסטעמייזינג און איג־זעקטיגיישען.
350 קאלעדזש סטריט טאראנטא.
טעלעפאן קאלעדזש 7632

עקספרעסען און שווערע וועגענס.
ווי אויף פוירסט קלאס קערידזשעס פיר חתונות צו רענטען. פרייזען פון $1.00 ביז $1.75 יעדער. ספעשעל פרייזעס פיר לוויות.
האלגרייווס לייוערי 11 גרעגרזש עוו.
פאן קאלעדזש 4953.

פיר אידישער זשורנאל
חתן כלה
זאלען דאָס נעהמען אין אכט!
מעררידזש לייסענס
„אידישען זשורנאל"
נאטיס!
בענוצט זיך מיט דיעזע געלעגענהייט!
67 עליזאבעטה סטריט 67
די געלעגענהייט פון נוי אנטאריא
Christmas Appeal
The Hospital for Sick Children
פערלאנגט
אברהם קאהען
דר. מ. קייטס
דר. מ. פיוניק
פיר שמחות
דזש. וו. רייען
Toronto Wet Wash Laundry
Taber Laundry Works
מ. מ. דייווים
פאבליק אודיטאר
אברהם קאהען
בעקאנטמאכונג
ל. ברייטשטיין
כשר וואורשט פעקטארי
כשר און בילינג און גוט
פארס
Real Estate
ריעל עסטייט
ארבייטער פערלאנגט
בעקאנטמאכונג
די פראוי סטארעדזש און קארטעדזש מא. לימיטעד
ענע ראמאנאווסקי
פאטראניזיט די איינצינע אידישע — ווינדא קלייניג קאמפאני —
א קצור פון די נארטה וועסט לאנד בעזעצונג.
י. ראזען
חזן מאנאוויץ
דר. מ. פיוניק
דר. מ. קייטס
מאראנטאר אידען
דזש. וו. רייען
Taber Laundry Works
אברהם קאהען
פערלאנגט
Christmas Appeal
The Hospital for Sick Children
חתן כלה
מעררידזש לייסענס
נאטיס!
פיר אידישער זשורנאל
67 עליזאבעטה סטריט 67
אברהם קאהען
דר. מ. קייטס
דר. מ. פיוניק
דזש. וו. רייען
Toronto Wet Wash Laundry
Taber Laundry Works
מ. מ. דייווים
פאבליק אודיטאר
אברהם קאהען
בעקאנטמאכונג
ל. ברייטשטיין
כשר וואורשט פעקטארי
כשר און בילינג און גוט
פארס
Real Estate
ריעל עסטייט
ארבייטער פערלאנגט
בעקאנטמאכונג
פיר אידישער זשורנאל